

Ċirkulari MEDE Nru. 30/2020

Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol  
Bini tal-Edukazzjoni  
Triq L-Assedju l-Kbir  
Furjana VLT 2000

Data: 23 ta' Ottubru 2020

Lis-Segretarju Permanenti,  
Lid-Diretturi Ġenerali, Diretturi,  
Kapijiet ta' Netwerk ta' Kulleġġ, Kapijiet ta' Skola (tal-Istat biss),  
Lil Learning Support Centre Coordinators,  
Lil-Kapijiet ta' Sezzjonijiet/Units

## **POST TA' KAP TA' DIPARTIMENT (INKLUŻJONI) FI HDAN IL-MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI U X-XOGĦOL**

*Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.*

Il-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol (MEDE) jixtieq jiġbed l-attenzjoni tal-applikanti interessati li l-ebda forma ta' abbuż fuq it-tfal m'huwa tollerat. Fil-proċess tar-reklutaġġ, il-MEDE jimxi mal-Liġi Sussidjarja 327.546 (Regolamenti tal-2016 dwar ir-Reklutaġġ, Taħriġ Inizjali u Żvilupp Professionali Kontinwu u Protezzjoni ta' Minorenni fl-Edukazzjoni Obbligatorja).

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol (MEDE), jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Kap ta' Dipartiment (Inkluzjoni) fi hdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol.

### **Termini u Kundizzjonijiet**

2.1. Din il-ħatra hija soġġetta għal perjodu ta' prova ta' tmax-il (12) xahar.

2.2. Is-salarju ta' Kap ta' Dipartiment (Inkluzjoni) huwa ta' Skala ta' Salarju 6, li fis-sena 2020 huwa ta' €26,543 fis-sena, li jiżdied b'€596.33 fis-sena sa massimu ta' €30,121.

2.3. Kap ta' Dipartiment għandu jibbenefika minn educator's class allowance, li fl-2020 hija ta' €2,784 fis-sena u minn Work Resources Fund, li fl-2020 hija ta' €616 fis-sena. Dawn l-allowances huma suġġetti għal żidiet fis-sena kif stipulat fil-ftehim bejn il-Gvern ta' Malta u l-Malta Union of Teachers (MUT) iffirmit fil-21 ta' Diċembru 2017.

2.4. Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġa' għandhom ħatra fl-istess grad li qed tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak ta' l-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relata bħala rekwiżit ta' l-eliġibilita', li l-applikant irid jissodisfa.

### **Dmirijiet**

3. Wieħed jista' jara d-dmirijiet għal din il-post ta' Kap ta' Dipartiment (Inkluzjoni) fl-Anness A li tinsab ma' din iċ-Ċirkolari.

## Rekwiżiti tal-Eligibbiltà

4.1. Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejha għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu Uffiċjali Pubbliċi fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, jew Uffiċjali Pubbliċi fis-Servizz Pubbliku ta' Malta li huma mislufin/detailed/deployed/attached ma' Organizzazzjonijiet fis-Settur Pubbliku li:

(i) l-ħatra preżenti tagħhom giet ikkonfermata fil-grad ta' Għalliem/a u għandhom Warrant Permanenti ta' Għalliem/a; U

(a) fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta (Degree) f'Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 kreditu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti \*) fl-Inclusive Education jew kwalifika professjonali komparabbli jew kwalifika Post-Graduate rikonoxxuta f'livell ta' Diploma jew Degree f'Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 60 kreditu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti \*) fl-Inclusive Education jew kwalifika professjonali komparabbli maħruġa minn istituzzjoni ta' edukazzjoni oġhla rikonoxxuta kif suppost mill-Awtoritajiet tal-Edukazzjoni; U

(b) għandhom mhux anqas minn għaxar (10) snin skolastiċi esperjenza ta' tagħlim fi skola liċenzjata, jew f'istituzzjoni edukattiva stabbilita taħt l-Att dwar l-Edukazzjoni (Kapt. 327) jew kwalunkwe liġi oħra li tirregola s-settur tal-Edukazzjoni f'Malta, li mill-anqas ħames (5) snin minnhom iridu jkunu fi skola statali;

JEW

(ii) l-ħatra preżenti tagħhom giet ikkonfermata fil-grad ta' Learning Support Educator III; U

(a) fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta (Degree) f'Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 kreditu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti \*) fl-Inclusive Education jew kwalifika professjonali komparabbli jew kwalifika Post-Graduate rikonoxxuta f'livell ta' Diploma jew Degree f'Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 60 kreditu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti \*) fl-Inclusive Education jew kwalifika professjonali komparabbli maħruġa minn istituzzjoni ta' edukazzjoni oġhla rikonoxxuta kif suppost mill-Awtoritajiet ta' l-Edukazzjoni; U

(b) għandhom mhux anqas minn tlettax-il sena (13) skolastiċi jwettqu dmirijiet ta' Learning Support Educator fi skola liċenzjata, jew f'istituzzjoni edukattiva stabbilita taħt l-Att dwar l-Edukazzjoni (Kapt. 327) jew kwalunkwe liġi oħra li tirregola s-settur tal-Edukazzjoni f'Malta;

JEW

(iii) l-ħatra preżenti tagħhom giet ikkonfermata fil-grad ta' Learning Support Educator II; U

(a) fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta (Diploma) f'Livell 5 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 60 kreditu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti) fil-Facilitating Inclusive Education jew kwalifika professjonali komparabbli fil-qasam ta' l-edukazzjoni għal studenti b'diżabilità; U

(b) fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta (Degree) f'Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 kreditu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti \*) fl-Inclusive Education jew kwalifika professjonali komparabbli jew kwalifika Post-Graduate rikonoxxuta f'livell ta' Diploma jew Degree f'Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 60 kreditu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti \*) fl-Inclusive Education jew kwalifika professjonali komparabbli maħruġa minn istituzzjoni ta' edukazzjoni oġhla rikonoxxuta kif suppost mill-Awtoritajiet tal-Edukazzjoni; U

(c) għandhom mhux anqas minn ħmistax-il sena (15) skolastiċi jwettqu dmirijiet ta' Learning Support Educator fi skola liċenzjata, jew f'istituzzjoni edukattiva stabbilita taħt l-Att dwar l-Edukazzjoni (Kapt. 327) jew kwalunkwe liġi oħra li tirregola s-settur tal-Edukazzjoni f'Malta.

\* Fin-nuqqas ta' evidenza dokumentarja dwar l-ECTS/ECVET kretti jew sistema oħra ta' kejl tal-kontenut tal-kors, il-bord tal-għażla għandu jevalwa l-programm ta' studju sottomess u jiddetermina li huwa komparabbli ma' 60/180 ECTS/ECVET kretti (skont kif applikabbli). Jista' jintalab il-parir tal-MQRIC.

Kif tipprovdi l-klawsola 34(2) tal-Ftehim Settorjali bejn il-Gvern ta' Malta u l-Malta Union of Teachers iffirmit fit-23 ta' Awissu 2010, Instructors li kisbu l-grad ta' Għalliem (Personal Basis) u li jissodisfaw il-kriterji ta' eligibbiltà imsemmija f'paragrafu 4.1 (i), (ii) u (iii) hawn fuq, jitqiesu eligibbli ukoll. Qed ikun iċċarat li s-snin ta' esperjenza fit-tagħlim fil-grad ta' Instructor jitqiesu bħala snin ta' esperjenza fit-tagħlim għal fini ta' paragrafu 4.1 (i) (b), 4.1 (ii) (b) u 4.1 (iii) (c) hawn fuq.

4.2. Uffiċjali Pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad oġġla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad oġġla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta ġiet effettiva l-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejha t'applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor t'eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejha t'applikazzjonijiet.

4.3. Kwalifiki li huma ta' livell oġġla minn dak rikjest hawn fuq jiġu aċċettati għall-fini ta' eliġibbiltà, basta jkunu fis-suġġetti mitluba. Kwalifika ta' Masters f'livell 7 ta' MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 60 ECTS/ECVET kretti, jew ekwivalenti \*.

\* Fin-nuqqas ta' evidenza dokumentarja dwar l-ECTS/ECVET kretti jew sistema oħra ta' kejl tal-kontenut tal-kors, il-bord tal-għażla għandu jevalwa l-programm ta' studju sottomess u jiddetermina li huwa komparabbli ma' 60 ECTS/ECVET kretti. Jista' jintalab il-parir tal-MQRIC.

Dawk il-kandidati li ma jkunux għandhom ġabu l-kwalifiki imsemmija hawn fuq formalment xorta jiġu ikkunsidrati, basta jipprovdu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifiki imsemmija jew inkella jkunu lestew b'suċċess il-krediti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, meħuda bħala parti minn programm ta' studju ta' livell oġġla tal-MQF rikonossut, kif mitlub fil-kriterji tal-eliġibbiltà ta' hawn fuq, sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejha għall-applikazzjonijiet.

4.4. Barra min hekk, skont il-ftehim settorjali tal-edukazzjoni ffirmat mill-Gvern u mill-Għaqda tal-Għalliema ta' Malta (MUT) fil-21 ta' Diċembru 2017, il-kriterji tal-eliġibbiltà msemmija fil-partagrafi 4.1 (i), (ii) u (iii) hawn fuq, jieħdu f'kunsiderazzjoni, is-snin kollha preċedenti ta' servizz sodisfaċenti fil-grad relevanti u l-kwalifiki akkumulati mill-applikanti. B'hekk, servizz f'rwoli oġġla jew ekwivalenti sal-ħin u d-data ta' din is-sejha għall-applikazzjonijiet, li jista' jinkludi rwoli mhux regolati minn dan l-istess ftehim, ma jeskludix kandidati potenzjali milli japplikaw u jiksbu l-eliġibbiltà għal gradi ekwivalenti u/jew gradi anqas.

4.5. Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 - 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejha għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6. L-applikanti prospettivi għandhom jaraw il-proviżżjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejha għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonossiment tal-kwalifiki minghand l-MQRIC, jew awtorita' pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-link aktar 'l isfel).

## **Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni**

5.1. Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tal-edurecruitment portal <https://edurecruitment.gov.mt>.

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

## **Proċeduri tal-Għażla**

6.1. L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn Bord tal-Għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-process tal-għażla hija 200 u l-marka li persuna trid iggib biex tghaddi hija 100.

6.2. Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 – 4.3, għandhom esperjenza ta' xogħol relevanti u ppruvata.

## **Sottomissjoni tal-Applikazzjoni**

7.1. L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, permezz tal-Portal tal-Ingagġ tal-Edukazzjoni BISSf dan l-indirizz: <https://edurecruitment.gov.mt>. L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant), u Service and Leave Record Form (GP 47) aġġornat, li tali document irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format pdf, li għandhom ikunu mibgħuta

permezz tal-Portal.

Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija sa tmiem il-ġurnata tax-xogħol ta' nhar it- **Tnejn, 09 ta' Novembru, 2020**. Itra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fil-provedimenti ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2. Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jhallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3. Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4. Applikanti jingħataw sa żewġ ġranet tax-xogħol (2) wara d-data tal-għeluq jew sa żewġ ġranet tax-xogħol (2) mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar; biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost.

## **Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra**

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejha għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għall-:

- Benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
- bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabilità;
- sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
- pubblikazzjoni tar-riżultat;
- proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
- aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
- żamma ta' dokumenti;

jiġstgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Divizjoni dwar Nies u Standards fl-indirizz

<https://publicservice.gov.mt/en/people/Pages/PeopleResourcingandCompliance/FormsandTemplates.aspx>

Dawn il-provedimenti ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejha għall-applikazzjonijiet.

---

Dr. Francis Fabri  
Segretarju Permanenti  
Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol